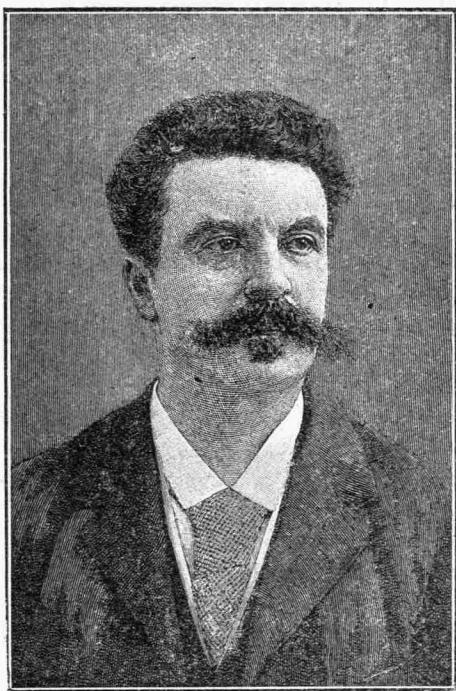
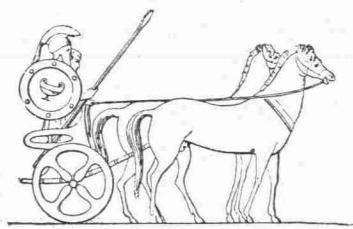


στος—τάχαριστου, ή ἀχάριστη—τῆς ἀχάριστης, δοφόνιμος—ή φρόνιμη, ἐξ οὐ ή γλώσσα δεινοτάτην ὑπέστη ἀναστάτωσιν, καίτοι ή δύναμις τῆς παραδοσεώς πολλάκις ἴσχυσε νὰ διατηρήσῃ τὴν ἀρχαῖν χρῆσιν. Γενικὴ λοιπὸν κατέστη ἀπὸ τοῦδε η τάσις τῆς διατηρήσεως τοῦ τόνου ἐν τῇ αὐτῇ συλλαβῇ κατὰ πάντας τοὺς τύπους τῆς αὐτῆς λέξεως· τοῦτο δὲ συντελούντων βεβαίως καὶ ἄλλων αἰτίων ὑπεροήθησε τὰ μάλιστα τὸν κατ' ἀναλογίαν συγματισμὸν τύπων, ὡς ὁ ἐπιγραφὴ τοῦ ἔτους 217 μ. Χ. ἀπαντῶν ἐξ ἴδιας προέρεσις, διότι ἂν ἐσχηματίζετο προαιρέσεως, ὁ τόνος ἔπρεπεν η νὰ μείνῃ ἐν τῇ τετάρτῃ ἀπὸ τοῦ τέλους συλλαβῆς, ὅπερ ἀδύνατον, η νὰ καταβιβασθῇ εἰς τὴν προπαραλήγουσαν, ὅπερ δυσκόλως ἐπέτρεπεν η συγήθεια.

Ἐτέφαν μεταβολὴν σπουδαιοτάτην δὲν δυνάμεθα μὲν νὰ ἀποδείξωμεν δι' ὥρισμένων γεγονότων ὡς εὐθὺς μετὰ τὴν μεταλλαγὴν τοῦ τόνου ἐπελθοῦσαν, διότι πρὸς τοῦτο ἀπαιτοῦνται ἐκτεταμέναι μελέται, ἀς ἡμεῖς δὲν εὑμεθα εἰς θέσιν νὰ ἐπιγειρήσωμεν, ἀλλ' ὅμως τοσοῦτον φυσικὴ καὶ ἀναπόδραστος συνέπεια ἔκεινης εἴνε, ὥστε τολμῶμεν νὰ δεχθῶμεν αὐτὴν καὶ ἀπὸ τοῦδε οὐδαμῶς ἀμφιβάλλοντες ὅτι ἐπιμελεστέρχ ἔρευνα μέλλει νὰ ἀποδείξῃ τὴν ὄρθοτητα τῆς ἡμετέρας ὑποθέσεως καὶ ἐκ τῶν ὑστέρων. Ἐκτὸς τοῦ ἴδιαιτέρου ἔκαστης λέξεως τόνου ὑπάρχει καὶ ἐμφαντικός τις η ῥύθμικὸς τόνος ἐν τῇ ἐκ πολλῶν λέξεων συνισταμένῃ περιόδῳ, ὅστις ὄριζε τὴν ἐν κυτῇ θέσιν τῶν λέξεων, ἐνίστε δὲ καὶ τὴν ἔννοιαν ἵκανως τροποποιεῖ, ὡς δυνάμεθα λ. γ. λέγοντες εἶμαι δλίγον εὔθυμος νὰ δηλώσωμεν δι' ἐμφαντικώτερας τοῦ δλίγον η τοῦ εὔθυμος ἀπαγγελίας ὅτι ὁ βαθύδος τῆς εὐθύμιας εἴνε ἐλάχιστος η τούγαντίον ὅχι μικρός. Ὁ τόνος οὗτος τόσον ἀναποσπάστως εἴνε συνδεδεμένος πρὸς τὸν ἴδιαιτερὸν τόνον ἔκαστης τῶν λέξεων, ὥστε η μεταλλαγὴ ἔκεινου ἀδύνατον εἴνε νὰ μὴ ἐπέδρασε καὶ ἐπὶ τούτου. Ἐπομένως δὲν δυσκολευόμεθα νὰ ἀναγάγωμεν εἰς τοὺς εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ ἐντατικοῦ τόνου χρόνους καὶ πάσας τας ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γλώσσῃ συγήθεις διαφορὰς τῆς θέσεως τῶν λέξεων ἐν τῇ περιόδῳ, ὡς λ. γ. σὲ ἀγαπῶ ἀντὶ τοῦ ἀρχαῖου φιλῶ σε, μοῦ εἶπε ἀντὶ εἶπέ μοι.

Ἄλλο λοιπὸν γλωσσικὸν φαινόμενον καθολικώτερον η σημαντικώτερον τῆς μεταλλαγῆς τοῦ τόνου ἀδύνατον εἴνε νὰ εὐρεθῇ γλώσσα δὲ τοσαύτας δι' αὐτοῦ καὶ τόσον σπουδαίας ἀλλοιώσεις ἐν συγεικώς βραχεῖ χρόνῳ ὑποστῆσα δὲν εἴνε εὔλογον νὰ θεωρῆται πλέον ὡς συνέχεια τῆς ἀρχαῖας.

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΣΚΙΑΣ



ΣΥΓΧΡΟΝΟΙ ΞΕΝΟΙ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ

ΜΩΠΑΣΣΑΝ

Τὰ Γαλλικὰ γράμματα πενθοῦσι τὴν ἀπώλειαν τοῦ μεγάλου διηγματογράφου Μωπασσάν, ὅστις ἀπὸ δύο ἑτῶν ἔγκλειστος ἐν φρενοκομεῖῳ ἀπέθανε πρό τινος ἐκεῖ. Ὁ Μωπασσάν παρέχει θλιβερώτατον παραδειγμα συγγραφέως, εἰς τὸν ὥποιον ὕπουλος καὶ εἱρων Μοῖρα ἐφάνη ἐπι πολὺ παρέχουσα πᾶσαν θωπείαν, ὑπενθυμίζει δ' ἀπαξ ἐτὶ τὸ ἀρχαίον ρητὸν «Μηδένα πρὸ τοῦ τέλους μακάριζε». Μόλις ἐνεφανίσθη, τὸ 1880, εἰς τὴν δημοσιότητα, τριακοντούτης, κατέλαβεν ὑπέροχον θέσιν μεταξὺ τῶν συστασιοδόμων του, ὅσο δ' ἐξηκολούθει ἐργαζόμενος καὶ παράγων, τόσο καὶ ἀνυψοῦτο εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ ἔθνους του, μέχρις οὗ ἐχαιρετίσθη καὶ ὑπὸ τῶν πολλῶν καὶ ὑπὸ τῶν ὀλίγων, ἀνεξαρτήτως πάσης φιλολογικῆς ἀπογράψεως, ὡς κλασικὸς συγγραφέus, ὅστις ἀνύψωσε τὸ διήγημα εἰς ἀπαράμιλλον τύπον τελείστηκε. Καὶ αἰφνὶς, ἐν τῇ ἀκμῇ διατελῶν τῆς δόξης καὶ σχεδόν ἀκόπως καὶ γλυκύτατα ἀπολαύσων τῆς ἀδιαμφισβήτητου ἐπιτυχίας του, ἀπολέτειται ἀπὸ τὴν φύσει τόνον, στραγγαλίζεται ὑπὸ τοὺς σιδηροῦς δακτύλους της, ἀπηλιθωνεται, ἐκμηδενίζεται, σύρεται εἰς τὸ φρενοκομεῖον, ἀποθηκεύεται πρὸς ἐκπνεύση. Εἰκὼν εὐτυχεστάτου καὶ ὄμοιο δυστυχεστάτου ἀνθρώπου, ὡς εἴπεν ὁ Ζολέζι εἰς τὸν λόγον τὸν ὥποιον ἐξεφώνησε πρὸ τοῦ νεκροῦ αὐτοῦ, λόγον παλλόμενον ἀπὸ συγκίνησιν, ὑγρὸν ἀπὸ δάκρυν καὶ λάμποντα ἀπὸ εὐφράδειαν, ἐν τῷ ὅποιῳ πιστῶς καὶ ζωηρῶς ἀπεικονίζονται οἱ ἀνθρώποις καὶ οἱ καλλιτέχνης.

Ο Μωπασσάν, πρὶν ἐξασφαλίσῃ τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἐν τῆς φιλολογικῆς του ἐργασίας, ἐγρημάτισεν ἐπὶ τινὰ γρόνον ὑπάλληλος ὑπουργείου. Διδάσκαλον καὶ ἀντιλήπτορα τῶν πρώτων δοκιμών του εἴχε τὸν

Φλωμπέρ, τὸν μέγαν συγγραφέα τῆς «Κυρίας Μπο-
βαρù» καὶ τῆς «Σαλαμπᾶ», χρυσογλύπτην καὶ
μουσουργὸν τῶν φράσεων· ὁ Φλωμπέρ ἡτο νουνός
του, ὄνοματι καὶ πράγματι «πνευματικὸς πατήρ»
τοῦ νεαροῦ Μωπασσάν, τοῦ ὥποιου λέξιν πρὸς λέξιν
ἔσημείων τὰ λάθη καὶ διώρθων τὰ νεανικὰ ψελλί-
σματα, μέχρις ὅτου εἶδεν ὅτι ὁ προστατευόμενός
του δὲν ἔχειάζετο πλέον τὴν ἀντίληψίν του. Ὁ
Μωπασσάν ἐδημοσίευσεν ὑπὲρ τοὺς εἰκοσι τόμους
διηγημάτων, ἐκ τῶν ὄποιων πολλὰ κατὰ καιροὺς
μετεφράσθησαν καὶ παρ' ἡμῖν καὶ ἀρκετὰ ἐξ αὐτῶν
ἐγνώρισαν καὶ οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Ἐστίας». συνέ-
γραψε δὲ καὶ δύο τρία ἐκτενῆ μυθιστορήματα, περὶ
τῶν ὄποιων πολὺς ἔγινε λόγος· πολλὰ ἔργα του
συνέθηκεν ἐντὸς τῆς ἰδιοκτήτου αὐτοῦ θαλαμηγοῦ,
διὰ τῆς ὄποιας ἡρέσκετο νὰ ταξιδεύῃ, φεύγων τὸν
θόρυβον τῶν πόλεων καὶ τὴν ἐπικοινωνίαν τῶν
οἰκητῶν. Ἐπ' αὐτῆς, ὅτε οἱ πρῶτοι παροξυσμοὶ
τῆς νόσου του ἔξεδηλώθησαν, ἀπεπειράθη νὰ αὐτο-
κτονήσῃ διὰ ξυραφίου, ἐκείθεν δέ, διὰ τῆς συνδρο-
μῆς τῶν πιστῶν του ναυτῶν καὶ τῶν φίλων, μετε-
κομίσθη εἰς τὸ φρενοκομεῖον, ἐξ οὗ νεκρὸς μόνον
ἐπέπρωτο νὰ ἐξέλθῃ.

Ἄξιοσημείωτον εἶνε ὅτι ὁ Μωπασσάν ἐνεκαίνισε
τὸ στάδιον του διὰ τόμου *Στίχων*, τοὺς ὄποιους, ὡς
ἔγραψεν ὁ Ἰούλιος Λεμαίτρο, διακρίνει, παρὸ τὰ
έλαττώματά των, μεγάλη ἐμπνευσία καὶ διάπυρος
ποίησις, χαρίσματα ὑπενθυμίζοντα τὴν ποίησιν τοῦ
Λουκρητίου καὶ τὴν φιλοσοφίαν τοῦ Σωτείγχαουερ.
Τελευταῖον, ἀριστον χαρακτηρισμὸν τοῦ ὅλου ἔργου
τοῦ ἀνδρὸς ἐδημοσίευσεν ἐν τῇ «Ἐφημερίδι τῶν
Συζητήσεων» νέος τις κριτικός, τοῦτον δὲ καὶ με-
ταφέρομεν ἐνταῦθα ἀντὶ πάσης εὑρυτέρας περὶ τοῦ
συγγραφέως σπουδῆς:

«Τὸ ἔργον τοῦ Μωπασσάν εἶνε ἄξιον μακρᾶς καὶ
ἀνέτου μελέτης. Καὶ παρέσχε μὲν ἡδη ἀφορμὴν
πρὸς τοιαύτας μελέτας, ἀλλ' ὁ κριτικὸς πλέον ἢ
ἄπαξ θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς αὐτό, διότι τὸ ἔργον τοῦτο
περικλείει διαρκῆ στοιχεῖα καὶ ἀνήκει τοῦ λοιποῦ
εἰς τὴν ιστορίαν τῆς φιλολογίας μας. Ὁ ἀποθα-
νὼν κατεῖχεν ἰδιάζουσαν θέσιν ἐν τῇ πρωτοπο-
ρείᾳ τῶν συγγραφέων, οἵτινες, μεταξὺ τοῦ 1880
καὶ τοῦ 1890, ἤκμασαν καὶ διέπρεψαν. Τῆς αὐτῆς
γενεᾶς μὲ τὸν Λοτῆ καὶ μὲ τὸν Βουρζέ, δὲν ώμοιάζει
πρὸς αὐτούς. Δι' αὐτοῦ ὁ νατουραλισμὸς ἐξηκολού-
θησε καὶ μετερρυθμίσθη. Πηγάζω ἐκ τοῦ Φλωμπέρ
καὶ ἐκ τοῦ Ζολᾶ ὁ Μωπασσάν, διέπλασε τρόπον
συγγραφῆς, ζεχωριστὸν ἴδιον του. Καὶ τελευταῖον,
ὡς ἐφαίνετο, δὲν τοῦ ἥρκει ὁ τρόπος οὗτος, ἀλλ' ἔρεμονται τέχνην εὑρυτέραν καὶ ἀνθρωπινωτέραν,
μὲ περισσοτέραν τρυφερότητα καὶ συμπάθειαν, τέ-
χνην περισσότερον προσέχουσαν εἰς τὴν ψυχὴν τῶν
πραγμάτων.

Ζωηρότατα συναίσθάνομαι τὴν ἄξιαν μυθιστο-
ρημάτων ὄποια ἡ «Ζωὴ» ἡ ὁ «Πέτρος καὶ ὁ Γίαν-
νης», τόσον ἀπλῶς δραματικῶν, καὶ γεμάτων ἀπὸ
τὴν ἀλήθειαν τῆς ἀμέσου παρατηρήσεως, καὶ συν-
τεθειμένων μὲ ἐγκράτειαν καὶ μὲ ρώμην, τὰ κύρια
ταῦτα προσόντα τῆς τέχνης. Ἀλλὰ νομίζω ὅτι ὁ
μᾶλλον ἀδιαμφισθήτητος τίτλος τῆς δόξης τοῦ

Μωπασσάν εἶνε ὅτι ἀνεκαίνισε καὶ κατέστησεν ἵδιον
έαυτοῦ τὸ διήγημα, τὸ εἶδος τοῦτο τὸ κυρίως ἀνη-
κον εἰς τὴν ἐθνικὴν ἡμῶν φιλολογίαν. Ἀρεσκόμεθα εἰς
τὰς γοργὰς καὶ ζωηρὰς ταύτας διηγήσεις. Εἰς πᾶσαν
ἐποχὴν τῆς ιστορίας μας ἀνευρίσκεται τὸ διήγημα,
ἄλλοτε μὲν παρέργως καλλιεργούμενον, ἄλλοτε δὲ
βαθύτερον ἐπηρεάζον τὴν φιλολογικὴν κίνησιν. Τινὰ
ἐκ τῶν διηγημάτων τοῦ Μωπασσάν θὰ παραμεί-
νωσι μεταξὺ τῶν προτύπων τῆς εἰδικῆς ταύτης φι-
λολογίας. Ποιὰ ἐξ αὐτῶν θὰ ἐκλεγθῶσιν ἐπὶ τούτῳ
καὶ διὰ τίνας λόγους; Δὲν θὰ τὸ ἐξετάσω ἐνταῦθα.
Ο, τι μόνον θέλω νὰ διατυπώσω τώρα εἶνε ἡ τρα-
γικῶς θλιβερὰ ἐντύπωσίς τὴν ὄποιαν προκαλεῖ ὅχι
μόνον ἡ τύχη, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ ἔργον τοῦ Μω-
πασσάν.

Ἡ εἰς τὴν φιλολογίαν εἴσοδος τοῦ Μωπασσάν
ώμοιάζει πρὸς ἔκρηξιν νεότητος, ὑγείας, καὶ περισ-
σῆς δυνάμεως. Ὁ ἀνθρώπως, στερεὸν καὶ χονδρὸν
παλληκάρι, ἀνήρ γερός, εὐρύνωτος, μυώδης. Ἐσκόρ-
πιζεν ἀφθόνως καὶ εὔκολα στίχους, διηγήματα, ἄρ-
θρα, μυθιστορήματα. Ἀπὸ τὴν διανοητικὴν ἐρ-
γασίαν ἀνεπαύετο διὰ τῶν σωματικῶν ἀσκήσεων.
Ἡτο τῆς φυλῆς ἐκείνων τῶν ὄποιων ἐκ πρώτης
ὅψεως ἐπαινεῖ καθεῖς τὴν ὑγείαν καὶ θαυμάζει τὴν
ἰσορροπίαν τῶν δυνάμεων . . . Καὶ ἔξαρφα, ὀλίγον
κατ' ὀλίγον ἡ εὐδιαθεσία θολώνεται, ὁ χαρακτὴρ
καθίσταται ὀξύθυμος, ἡ ἀνάγκη τῆς ἀπομονώσεως
ἐμφανίζεται, ἡ ὑποχονδρία καὶ τῆς ὑποψίας ἡ μα-
νία ἐκδηλώνονται καὶ βαίνουσιν αὐξάνουσαι. Ὁ συγ-
γραφεὺς τοῦ «Ὀρλᾶ», ἐξ αὐτοπαρατηρήσεων πλέον,
περιγράφει τοὺς μυστηριώδεις διχασμοὺς τοῦ ἔγχω, τοὺς
ἔφιάλτας καὶ τὰς φευδαῖσθήσεις. Τί συνέβη; Πρέπει
νὰ παραδεχθῶμεν διανοητικὴν καταπόνησιν καὶ νὰ
εἴπωμεν, ὡς τόσοι εἴπαν, ὅτι ὁ καλλιτέχνης ἔπεσε
θύμα τῆς τέχνης του καὶ τοῦ σημερινοῦ ἀφυσίου
καὶ ἐκνευρίζοντος βίου; Ἀλλά, πολὺ πιθανότερον,
ἡ φρενοβλάχεια τοῦ Μωπασσάν ἐξηγείται ἐκ φυσι-
κῶν αἰτίων, ὡς ἡ κληρονομικότης αὐτὴν τὴν φο-
ρὰν δὲν πταίει ἡ φιλολογία. «Παράδοξον, λέγει
που ὁ ἵδιος, ὅτι ἐλαφρά τις ἀδιαθεσία, διατάραξις
τῆς κυκλοφορίας ἵσως, ὁ ἐρεθισμός ἐνὸς νεύρου, μι-
κρά τις συμφόρησις, ἡ ἐλαχίστη σύγχισις εἰς τὴν
τόσον ἀτελῆ καὶ τόσον λεπτήν λειτουργίαν τῆς ζω-
ταῦτης μηχανῆς εἶνε ἵκανη νὰ καταστήσῃ
μελαγχολικὸν τὸν εὐθυμότατον τῶν ἀνθρώπων, καὶ
ἄνανδρον τὸν γενναιότατον!» Ὁ ὄργανισμὸς ἐκεῖνος
ὁ κατὰ τὸ φαινόμενον τόσον πλούσιος, τόσον εὐ-
ρωστος καὶ τόσον εύτυχης, ὑπέκρυψε νοσηρὸν
σπέρμα, τὸ ὄποιον βαθυμηδύνη ἀνεπτύσσετο καὶ κα-
τέτρωγε κατὰ μέρη τὴν ὅλην ὑπαρξίαν, μέχρις ὅτου
ἐπῆλθεν ἡ τελικὴ καταστροφή.

Τὸ νοσηρὸν τοῦτο σπέρμα ὄμοιώς δύναται τις
νὰ ἀνακαλύψῃ εἰς τὰ ἔργα τοῦ Μωπασσάν, ἐξ αὐ-
τῶν τῶν πρώτων, καὶ νὰ τὸ ἵδη βαθυμηδύνη μεγαλυ-
νόμενον καὶ κυριεύον τὰ πάντα.

Διότι ἐκ πρώτης ὅψεως φαίνεται συγγραφεὺς εὐ-
θύμιος, ἀρεσκόμενος εἰς τὰς Γαλατικὰς χαριτολο-
γίας, πράγματι Γαλατῆς συνεχίζων τὴν παράδοσιν
τῶν ἀρχαίων ἡμῶν συγγραφέων τῶν ὄποιων κατέχει
τὴν εὐδιαθεσίαν, τὴν ἀφέλειαν, τὴν ἐλευθεροστο-

μίαν. Διηγείται τάς ζωηρὰς διασκεδάσεις τῶν γαροκόπων, τὰς μετὰ πότον ἀστείας περιπετείας, τὰ συμβάντα τῆς κτηνώδους ζωῆς. Τὰ ἔρμηνεύει ἐπὶ τὸ κωμικώτερον καὶ γελοιογραφικώτερον. Ἀλλὰ παρατηρήσατε προσεκτικώτερον. Ἐν τῷ ἀνθρώπῳ δὲν βλέπει παρὰ μόνον τὸ φίλαυτον, τὸ θηριώδες, καὶ τὸ ἀκόλαστον ζῶν. Οἱ ἀστοὶ αὐτοῦ εἶνες ἡλίθιοι καὶ οἱ χωρικοὶ κτήνη. Ἡ ἀνθρωπίνη κωμῳδία, ὡς ἐμφανίζεται ἐνώπιον του, πλέκεται ἀπὸ εὐτελείας καὶ ρυπαρότητας. Τίποτε δὲν ἔξευγενίζει τὴν ζωὴν ταύτην, τίποτε δὲν τὴν κάμνει ἀξίαν ἀπολαύσεως. Κανὲν ἰδιανικόν, κανὲν ὄνειρον. Ἐν τῇ φύσει δὲν βλέπει ἡ ἄψυχον ὅλην καὶ ἐν τῷ ἔρωτι τὴν φυσικὴν μόνον ἀπόλαυσιν καὶ τὴν ἡδονὴν τῶν αἰσθήσεων. Διὰ μέσου τοῦ ἔργου του ὀλοκλήρου κυκλοφορεῖ εἰδός τι φυσιοκρατικῆς ποιήσεως, ὑπενθυμίζον τὴν ποίησιν τοῦ Λουκρητίου. Ἄλλ' οἱ ἀποκλειστικῶς λατρεύοντες τὸ φυσικὸν κάλλος καὶ τὴν ὅλην, ὅταν δὲν εἴνει ἐπιπλαίοι, ἀλλὰ βαθύφρονες, βασανίζονται ἀπὸ τὴν ἰδέαν ὅτι τὸ κάλλος τοῦτο θὰ μαρανθῇ καὶ ἡ ὅλη θὰ ἀποσυντεθῇ. Ἐκ τῶν προτέρων ἔχουσιν ὅλην τὴν αἰσθησιν τοῦ μηδενὸς καὶ τοῦ μετὰ θάνατον εἰδεχθούς. Ἐν τῷ θεάτρῳ τῆς ζωῆς διὰ ἀπαύστως διαβλέπουν εἴνει αὐτὴ αὕτη ἡ εἰκὼν τοῦ θανάτου. Μὴ λησμονεῖτε πόσον ἐπιμόνως ὁ Μωπασσάν περιέγραψε τὰς ἐσχάτας στιγμὰς πλείστων ἐκ τῶν ἥρωών του καὶ πόσα διάφορα εἰδὸν θανάτων ἐπενόσθεν. Ὁ δόρυς τοῦ θανάτου παρακολουθεῖ πρὸς τὸ ἔργον του ὡς μουσικὴ πενθύμη συνοδεία. Καὶ μαντεύεται πρὸ παντὸς ἐκ τῶν τελευταίων βιθίων του. Δύναται τις νὰ εἴπῃ ὅτι, ὅτε τὰ συνέγραφεν ὁ Μωπασσάν, ἥσθάνετο διηγενώς βαρύνον ἐπ' αὐτοῦ τὸ μέγα φόβητρον.

Καὶ ἐνταῦθι ἔγκειται ἡ πρωτοτυπία του ἡ τόσον συνταράσσουσα. Συγγραφεὺς ἐκ παραδόσεως καὶ ἀνθρωπὸς ἀνήκων εἰς τὴν ἐποχήν μας, Γαλατικὸν ἀναμφιθόλως εἴχε τὸ πνεῦμα· ἀλλ' ὁ Γαλάτης οὗτος ἡλθεν εἰς ἐποχὴν νευροπαθῆ καὶ νοσηράν, καθ' ἧν καὶ οἱ μᾶλλον ὑγιεῖς ἐκ τῶν ὄμορφῶν του, εἰς ὠρισμένας ὥρας, σφίγγουν ὡς ἐν ἀπογνώσει τὴν κεφαλὴν μεταξὺ τῶν χειρῶν των, διὰ νὰ μὴ τοὺς φύγῃ τὸ λογικόν».

Κ. Π.

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ¹

Ηαρὰ τὴν ὅγθην ταύτην χωρίζεται ὁ ποταμὸς εἰς διαφόρους κλάδους σχηματίζοντας νήσους. Ἐπὶ τῆς πρώτης τούτων ἔγειρεται τὸ φρούριον καὶ ἐπὶ τῆς δευτέρας, τῆς λεγομένης τοῦ Βασιληίου Οστρώρ, τὸ πανεπιστήμιον, τὰ ἄλλα ἐκπαιδευτικὰ ἴδρυματα, τὰ κτίρια τοῦ ναυστάθμου καὶ τὰ γραφεῖα τῶν γερμανῶν μεγαλεμπόρων. Πέραν δὲ τούτων γάνεται τὸ βλέμμα εἰς τὰ ἵστια τῶν πλοίων, τὰ ὄποια ἀκινητοῦσιν ἐπὶ ὅλους μῆνας εἰς τὴν θέσιν ὅπου ἐπλάκωσεν αὐτὰ ὁ χειμών.

Καθ' ὅλον τὸ παρόγθιον τὸ λεγόμενον τῆς Αὔ-

λῆς, ἀναπτύσσεται ἡ ἀτελεύτητος σειρὰ τῶν μεγάρων τῶν μεγάλων Δουκῶν καὶ τῶν ἐπισήμων οἰκογενειῶν. Πολλὰ τούτων παρεχωρήθησαν πρό τινων ἐτῶν εἰς ἄλλους πλουσιωτέρους ἴδιοκτήτας καὶ ἄλλα ἐνοικιάσθησαν ώς πρεσβεῖαι. Πάντες ὅμως οἱ δυνάμενοι φιλοτιμοῦνται νὰ κατοικῶσι τὸ αὐλικὸν παροχθίον, διὰ νὰ γειτονεύσωσι μὲ τὸ κατ' ἔσοχὴν παλάτιον, τὸ κολοσσαίον κτίριον τὸ καλούμενον Χειμερινὸν Ἀνάκτορον, τὸ ὄποιον συνδέεται διὰ γεφύρας μὲ τὸ Ἐρημητήριον καὶ φαίνεται σκιάζον ὑπὸ τὰς πτέρυγάς του δῆλα τὰ περὶ αὐτὸ οἰκήματα. Τὸ ἀνάκτορον τοῦτο, τὸ ἀνεγερθέν ἐπὶ τῆς Μεγάλης Αιγατερίνης κατὰ ρυθμὸν ῥοκοκό ὑπὸ τοῦ ἀρχιτέκτονος Ραστέλλη, ηὐχήθη ἔκτοτε πολλάκις διὰ νὰ περιλάβῃ τὸ πλήθιος τῶν πάσης τάξεως αὐλικῶν θεραπόντων καὶ ἀποτελεῖ ἡδη ὀλόκληρον πόλιν, ώς τὸ τοῦ Σουλτάνου. Ἡ ὁμοιότης αὕτη φαίνεται ἀπόδειξις τῆς κοινῆς καταγωγῆς τῶν δεσποτῶν τῆς "Αρκτου καὶ τῆς Ἀνατολῆς. Πρὸς ἐκτίμησιν τῆς σπατάλης καὶ τῆς ἀταξίας ἡ ὄποια ἐπεκράτει ἐκεῖ μέχρις ἐσχάτων ἀρκεῖ νὰ εἰπωμεν, ὅτι κατὰ τὴν ἀναθεώρησιν τῶν καταλυμάτων καὶ τοῦ προσωπικοῦ, τὴν διαταχθεῖσαν μετά τινα πυρκαϊάν ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου, εὑρέθησαν εἰς τὸ ὑπερῷον ἀγελάδες τινὲς, τὰς ὄποιας ἔτρεφε γέρων ὑπηρέτης, ἀρμέγων αὐτὰς διὰ λογαριασμὸν του.

Ἡ μετὰ τὰς τελευταίας δολοφονικὰς ἀποπειρασ ἀνάγκη αὐστηροτέρας ἀστυνομικῆς ἐπιτηρήσεως περιώρισε κάπως τὴν τοιαύτην ἀκαταστασίαν. Ἀλλὰ τὸ χειμερινὸν ἀνάκτορον ἐξακολουθεῖ νὰ εἴναι, ὅπως καὶ πρίν, τὸ κέντρον, ἡ προσωποποίησις καὶ ὁ λόγος ὑπάρξεως τῆς ὅλης πόλεως. Ἐνῷ ἡ πρωτεύουσα τῆς Γαλλίας εἴναι ἀθροισμα ἰδιωτικῶν καὶ δημοσίων οἰκημάτων, ἡ Πετρούπολις ἀπομένει ώς αἱ Βερσάλλαι τοῦ Λουδοβίκου ιδ' μία αὐλή, καὶ πάντα τὰ ἀσχετα πρὸς τὴν αὐλὴν θεωροῦνται ώς ἐπουσιώδη. Τὸ ἐπίσημον ὄνομα τῆς Πετρουπόλεως εἴναι ἡ αὐτοκρατορικὴ ἔδρα. Τὰ θεάτρα ὅπως καὶ τὰ Μουσεῖα θεωροῦνται ἀπλὰ παρατήματα τοῦ αὐτοκρατορικοῦ οἴκου, ἡ δὲ ἐφάμιλλος τῶν πλουσιωτάτων τῆς Εὐρώπης συλλογὴ εἰκόνων καὶ καλλιτεχνημάτων τοῦ Ἐρημητηρίου εἴναι σπουδαστήριον τοῦ Τζάρου, εἰς τὸ ὄποιον γίνονται δεκτοὶ οἱ ἐπισκέπται κατὰ χάριν, ὑποχρεούμενοι μάλιστα μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ αὐτοκράτορος Νικολάου νὰ ἐνδυθῶσιν ἐπίσημον στολήν. Τὸ κυρίως διακρίνον τὴν Ρωσικὴν πρωτεύουσαν εἴναι ἡ ἀπορρόφησις τοῦ ὅλου αὐτῆς βίου ὑπὸ τῆς ἀκτινοθολίας ἐνὸς μόνου κυρίου. Ὁ καλλίτερος λοιπὸν τρόπος νὰ σχετισθῶμεν πρὸς τὴν «ὅλην Πετρούπολιν» εἴναι ἡ εἰσόδος εἰς τὰ ἀνάκτορα κατὰ τὴν ἡμέραν προσκλήσεως εἰς μεγάλον χορόν.

Ἄπο τὸ πρωὶ οἱ ἀγγελιαφόροι τοῦ αὐτοκρατορικοῦ οἴκου διατρέχουν τὴν πόλιν μοιράζοντες τὰ προσκλητήρια. Ἡ τοιαύτη πρόσκλησις πρέπει νὰ θεωρῆται ώς διαταχή, ἀπαλλάσσοντα τὸν προσκλητούμενον ἀπὸ πᾶσαν ἄλλην ὑποχρέωσιν ὥχι μόνον πρὸς τοὺς ζωντας, ἀλλὰ καὶ τοὺς νεκρούς. Τὸ πένθος τῷ ὄντι δὲν παρέχει δικαίωμα ἀποχής ἀπὸ τὰς αὐλικὰς τελετάς, οὐδὲ συγχωρεῖται εἰς τὸν πεν-